

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer P. Cancelier, auditeur-generaal, wordt, als vertegenwoordiger van de Administratie van het Kadaster, benoemd tot gewoon lid van de Commissie voor de inventaris ter vervanging van de heer L. Mathot, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 2. De heer R. Massant, adviseur, wordt, als vertegenwoordiger van het Ministerie van Economische Zaken, benoemd tot gewoon lid van de Commissie voor de inventaris ter vervanging van de heer G. Van Eycken, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 3. Mevr. P. Dubois, adjunct-adviseur, wordt, als vertegenwoordigster van het Ministerie van Economische Zaken, benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor de inventaris ter vervanging van de heer F. Van Gansbeke, wiens mandaat zij zal voleindigen.

Art. 4. De heer T. Coppens, statisticus, wordt, als vertegenwoordiger van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, benoemd tot gewoon lid van de Commissie voor de inventaris ter vervanging van de heer G. Tuyaerts, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 5. De heer G. Vekeman, statisticus, wordt, als vertegenwoordiger van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor de inventaris ter vervanging van de heer T. Coppens, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 1998, met uitzondering van artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 1997.

Art. 7. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 mei 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. M. P. Cancelier, auditeur général, est nommé, en tant que représentant de l'Administration du Cadastre, membre effectif de la Commission de l'inventaire en remplacement de M. L. Mathot, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. M. R. Massant, conseiller, est nommé, en tant que représentant du Ministère des Affaires économiques, membre effectif de la Commission de l'inventaire en remplacement de M. G. Van Eycken, dont il achèvera le mandat.

Art. 3. Mme P. Dubois, conseiller adjoint, est nommée, en tant que représentante du Ministère des Affaires économiques, membre suppléant de la Commission de l'inventaire en remplacement de M. F. Van Gansbeke, dont elle achèvera le mandat.

Art. 4. M. T. Coppens, statisticien, est nommé, en tant que représentant de l'Institut national de statistique, membre effectif de la Commission de l'inventaire en remplacement de M. G. Tuyaerts, dont il achèvera le mandat.

Art. 5. M. G. Vekeman, statisticien, est nommé, en tant que représentant de l'Institut national de statistique, membre suppléant de la Commission de l'inventaire en remplacement de M. T. Coppens, dont il achèvera le mandat.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 1998, à l'exception de l'article 1^{er}, qui produit ses effets le 1^{er} septembre 1997.

Art. 7. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[S - C - 98/00310]

23 APRIL 1998. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Centre de gestion informatique des administrations locales », afgekort « G.I.A.L. », voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit voor te leggen, strekt ertoe aan de v.z.w. « Centre de gestion informatique des administrations locales », afgekort « G.I.A.L. », een erkenning te verlenen voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister, overeenkomstig het koninklijk besluit van 16 oktober 1984 betreffende de erkenning van informaticacentra voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Bij besluit van 19 juli 1994 heeft de voormelde vereniging hiertoe een erkenning gekregen die echter beperkt werd tot 31 december 1996.

Deze beperking in de tijd was aanbevolen door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die haar gunstig advies van 14 maart 1994 voorzien had van een voorwaarde die bepaalde dat de v.z.w. « G.I.A.L. » binnen de twee jaar volgend op het verlenen van de erkenning zelf over het nodige personeel en materieel moest beschikken. In die tijd werd dit personeel en materieel door de Stad Brussel ter beschikking gesteld van de vereniging.

Thans blijkt dat de betrokken v.z.w. aan deze voorwaarde voldoet, in die zin dat zowel het vereiste personeel als het vereiste materieel voortaan toebehoren aan de vereniging.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[S - C - 98/00310]

23 AVRIL 1998. — Arrêté royal relatif à l'agrément de l'association sans but lucratif « Centre de gestion informatique des administrations locales », en abrégé « G.I.A.L. », pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à accorder à l'a.s.b.l. « Centre de gestion informatique des administrations locales », en abrégé « G.I.A.L. », un agrément pour l'exécution de tâches auprès du Registre national, conformément à l'arrêté royal du 16 octobre 1984 relatif à l'agrément de centres informatiques pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques.

Par arrêté du 19 juillet 1994, l'association précitée a obtenu un agrément à cette fin, mais limité au 31 décembre 1996.

Cette limitation dans le temps avait été recommandée par la Commission de la protection de la vie privée qui avait assorti son avis favorable du 14 mars 1994 d'une condition selon laquelle l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » était tenue de disposer en propre, dans les deux ans suivant l'octroi de l'agrément, du personnel et du matériel nécessaires. A l'époque, ce personnel et ce matériel étaient mis à la disposition de l'association par la Ville de Bruxelles.

Il s'avère aujourd'hui que l'a.s.b.l. concernée satisfait à cette condition en ce sens que tant le personnel que le matériel requis lui appartiennent désormais en propre.

Nochtans in haar advies van 19 maart 1997 merkt de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer op dat de voormelde vereniging slechts voor één gemeente prestaties levert, namelijk voor de Stad Brussel, die voor het overige aan de oorsprong van haar oprichting ligt. Deze situatie stemt volgens de Commissie niet overeen met de ratio legis van het voormelde koninklijk besluit van 16 oktober 1984.

Teneinde de voormelde vereniging toe te laten te beantwoorden aan de wens uitgedrukt door deze Commissie, lijkt het mij bijgevolg opportuun van aan de v.z.w. G.I.A.L. een nieuwe erkenning toe te staan voor een periode van 2 jaar, ingaande op 1 januari 1997.

Het is inderdaad zo dat, indien op 1 januari 1999 de bedoelde v.z.w. nog steeds niet voldoet aan de door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer gestelde voorwaarde voor wat betreft het cliënteel, de erkenning niet zal verlengd worden.

Dit is de draagwijdte van het ontworpen besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

ADVIES VAN DE COMMISSIE
VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Betreft: Vernieuwing van de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Centre de gestion informatique des administrations locales », afgekort « G.I.A.L. », voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen

Geachte heer Minister,

In uw brief van 21 januari 1997, vraagt U het standpunt van de Commissie over de mogelijkheid van een tijdelijke vernieuwing van de erkenning ten voordele van de v.z.w. « G.I.A.L. », voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Het grootste deel van de bezwaren die de Commissie geformuleerd heeft in haar advies nr. 09/94 van 14 maart 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 1994, p. 25636 e.v.), lijken nu opgelost en voldaan.

1. De Commissie vroeg om « de bevoegdheden duidelijk te bepalen », aangezien de v.z.w. « G.I.A.L. » andere opdrachten wou uitvoeren dan die waarvoor zij de erkenning vroeg. Vandaag stelt de v.z.w. « G.I.A.L. » ongeveer 60 personen tewerk (met inbegrip van de onderaannemers), maar slechts twee bij naam aangewezen personen zijn aangesteld voor de opdrachten in verband met het Rijksregister.

2. De Commissie stelde vast dat de v.z.w. « G.I.A.L. » niet over het eigen personeel beschikte en dat een overgangsfase noodzakelijk was om het personeel dat in de Stad Brussel tewerkgesteld was en voor de v.z.w. « G.I.A.L. » wou kiezen, de tijd te geven om de keuze van een nieuw statuut te maken. Door de contacten van de rapporteur, Professor J. Berleur, met deze v.z.w., is dit nu opgelost.

Wat de eigen technische middelen betreft, had de Commissie al vastgesteld dat er een overeenkomst van « terbeschikkingstelling », tegen terugbetaling van de leenbelasting door de vereniging, gesloten was tussen de Stad Brussel en de vereniging. Aangezien de overdracht van de informatica-activiteiten van de Stad naar de v.z.w. « G.I.A.L. » toen samenviel met de stopzetting van de activiteiten van het Informaticacentrum van de Stad Brussel, was de Commissie van mening dat de v.z.w. « G.I.A.L. » voldeed aan wat in artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 16 oktober 1984 voorgeschreven werd. Er werd medegedeeld aan de rapporteur dat de zaken zouden kunnen veranderen. Men zou dus over de nodige elementen moeten beschikken om een duidelijker idee te hebben van de huidige situatie.

De Commissie had nauwelijks andere principiële bezwaren geformuleerd, gezien de beginnende aard van deze v.z.w. Zij heeft nauwelijks opmerkingen vanuit het standpunt van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer dat zij verdedigt.

Vanuit een ander standpunt stelt zij vast dat twee jaar nauwelijks genoeg was voor de v.z.w. om volledig te voldoen aan de geest van het koninklijk besluit tot erkenning, namelijk voor meerdere gemeenten prestaties te leveren. Deze clausule is ingeschreven vanaf artikel 1, 1°,

Toutefois, dans son avis du 19 mars 1997, la Commission de la protection de la vie privée observe que ladite association ne fournit des prestations qu'au profit d'une seule commune, à savoir la Ville de Bruxelles, laquelle est du reste à l'origine de sa constitution. Une telle situation ne lui paraît pas conforme à la ratio legis de l'arrêté royal du 16 octobre 1984 préparé.

Afin de permettre à l'association précitée de répondre au vœu exprimé par ladite Commission, il me paraît dès lors opportun d'accorder à l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » un nouvel agrément pour une période de deux ans prenant cours le 1^{er} janvier 1997.

Il est bien entendu que si le 1^{er} janvier 1999, l'a.s.b.l. susvisée ne satisfaisait toujours pas à la condition posée par la Commission de la protection de la vie privée en matière de clientèle, l'agrément ne serait alors plus renouvelé.

Telle est la portée de l'arrêté en projet.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux et
très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

AVIS DE LA COMMISSION
DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Objet: Renouvellement de l'agrément de l'a.s.b.l. « Centre de gestion informatique des administrations locales », en abrégé « G.I.A.L. », pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques

Monsieur le Ministre,

Par lettre du 21 janvier 1997, vous sollicitez le point de vue de la Commission sur la possibilité d'un renouvellement temporaire de l'agrément au profit de l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques.

Il semble bien que la plupart des objections émises par la Commission dans son avis n° 09/94 du 14 mars 1994 (*Moniteur belge* du 8 octobre 1994, pp. 25636 sv.) sont aujourd'hui rencontrées et satisfaites.

1. La Commission demandait que, vu que l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » entendait poursuivre d'autres tâches que celles pour laquelle elle sollicitait l'agrément, « les compétences soient clairement définies ». Aujourd'hui, l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » emploie quelques 60 personnes (en ce compris les sous-traitants), mais seules deux personnes nommément désignées sont affectées aux tâches en rapport avec le Registre national.

2. La Commission constatait que l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » ne disposait pas du personnel propre et qu'une phase de transition était nécessaire pour que le personnel employé à la Ville de Bruxelles et désireux de choisir l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » puisse avoir le temps de faire le choix d'un nouveau statut. Des contacts du rapporteur, le Professeur J. Berleur, avec ladite a.s.b.l., c'est maintenant chose faite.

Quant aux ressources techniques propres, la Commission avait déjà constaté qu'une convention de "mise à disposition", moyennant remboursement par l'association des charges d'emprunt, avait été signée entre la Ville de Bruxelles et l'association. Vu qu'à l'époque le transfert des activités informatiques de la Ville vers l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » coïncidait avec la cessation des activités du Centre informatique de la Ville de Bruxelles, la Commission avait estimé que l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » rencontrait le prescrit de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 16 octobre 1984. Le rapporteur a été informé que les choses pourraient changer. Il conviendrait donc d'avoir les éléments permettant de se faire une idée plus claire de la situation à ce jour.

La Commission n'avait guère émis d'autres objections de principe, étant donné le caractère naissant de cette a.s.b.l. Elle n'a guère d'autres remarques du point de vue de la protection de la vie privée qui est le sien.

D'un autre point de vue, elle constate que deux années n'ont guère permis à l'a.s.b.l. de rencontrer pleinement l'esprit de l'arrêté royal d'agrément, à savoir d'être au service de plusieurs communes. Cette clause est inscrite dès l'article 1^{er}, 1°, du susdit arrêté et est largement

van het voormelde besluit en wordt uitvoerig verduidelijkt in het Verslag aan de Koning. Zoals uw brief weergeeft, hebben de openbare ziekenhuizen die afhankelijk zijn van het O.C.M.W. zich bovendien tegenwoordig gegroepeerd binnen de Interhospitalenkoepel van de regio voor infrastructurele samenwerking (IRIS) en doen zij geen beroep op de v.z.w. « G.I.A.L. ». Er werd aan de Commissie meegedeeld dat zij niet van plan was gebruik te maken van haar diensten. De Commissie is dus van mening dat de interpretatie van de organisatie van de erkende centra, zoals voorzien in het koninklijk besluit van 1984, enigszins beknot is wanneer een erkend centrum slechts voor één enkele gemeente werkt.

Onder die voorwaarden en onder voorbehoud van een onderzoek naar de eigen middelen inzake materieel van de v.z.w. « G.I.A.L. » en van een verduidelijking van de intenties van diegenen die de oprichting van deze v.z.w. gewenst en verdedigd hebben, is de Commissie van mening dat het belangrijk is dat, van zodra er aan de voorwaarden van het koninklijk besluit van 1984 voldaan is, de verlenging van de erkenning niet jaar na jaar hernieuwd wordt, maar voor een onbepaalde duur toegekend wordt.

Wij danken U voor uw aandacht en blijven tot uw beschikking.

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,
(get.) P. Thomas.

23 APRIL 1998. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Centre de gestion informatique des administrations locales », afgekort « G.I.A.L. », voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 4, artikel 5, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991, 8 december 1992, 24 mei 1994, 21 december 1994 en 30 maart 1995, en de artikelen 6 en 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informatie, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1984 betreffende de erkenning van informaticacentra voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1985;

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid op de artikelen 5 en 16;

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 19 maart 1997;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De vereniging zonder winstoogmerk « Centre de gestion informatique des administrations locales », afgekort « G.I.A.L. », wordt erkend voor de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1984 betreffende de erkenning van informaticacentra voor het uitvoeren van opdrachten bij het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde vereniging zonder winstoogmerk wordt gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister uitsluitend als identificatiemiddel te gebruiken:

1° bij de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 1, 1°, van het voormelde koninklijk besluit van 16 oktober 1984;

2° bij de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 1, 2°, van het voormelde koninklijk besluit van 16 oktober 1984, voor zover de bedoelde openbare overheden en instellingen gemachtigd werden het te gebruiken krachtens artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983;

explicitée dans le Rapport au Roi. Qui plus est, comme votre lettre l'indique, les hôpitaux publics, en dépendance du C.P.A.S., se sont aujourd'hui regroupés au sein de l'Interhospitalière régionale des institutions de soins (IRIS) et ne font pas appel à l'a.s.b.l. « G.I.A.L. ». La Commission a été informée qu'elle ne comptait pas utiliser ses services. La Commission estime donc que l'interprétation de l'organisation des centres agréés telle que prévue par l'arrêté royal de 1984 est quelque peu amputée quand un centre agréé ne travaille que pour une seule commune.

Dans ces conditions et sous réserve d'une vérification des ressources propres en matériel de l'a.s.b.l. « G.I.A.L. » et d'une clarification des intentions de ceux qui ont souhaité et appuyé la création de ladite a.s.b.l., la Commission estime important que, dès que les conditions de l'arrêté royal de 1984 sont réunies, la prolongation de l'agrément ne soit pas renouvelée d'année en année, mais soit accordée pour une durée indéterminée.

Vous remerciant de votre attention et restant à votre disposition, nous vous prions, Monsieur le Ministre, d'accepter nos sentiments de très haute considération.

Le président,
(sig.) P. Thomas.

23 AVRIL 1998. — Arrêté royal relatif à l'agrément de l'association sans but lucratif « Centre de gestion informatique des administrations locales », en abrégé « G.I.A.L. », pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 4, l'article 5, modifié par les lois des 19 juillet 1991, 8 décembre 1992, 24 mai 1994, 21 décembre 1994 et 30 mars 1995, et les articles 6 et 8, modifiés par la loi du 15 janvier 1990;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations, notamment l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1985;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1984 relatif à l'agrément de centres informatiques pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques, modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1985;

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment les articles 5 et 16;

Vu l'avis de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 19 mars 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'association sans but lucratif « Centre de gestion informatique des administrations locales », en abrégé « G.I.A.L. », est agréée pour l'exécution des tâches visées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 16 octobre 1984 relatif à l'agrément de centres informatiques pour l'exécution de tâches auprès du Registre national des personnes physiques.

Art. 2. L'association sans but lucratif visée à l'article 1^{er} est autorisée à utiliser le numéro d'identification du Registre national, au seul titre d'identifiant :

1° dans l'exécution des tâches visées à l'article 1^{er}, 1°, de l'arrêté royal précité du 16 octobre 1984;

2° dans l'exécution des tâches visées à l'article 1^{er}, 2°, de l'arrêté royal précité du 16 octobre 1984, pour autant que les autorités et organismes publics visés aient été autorisés à l'utiliser en vertu de l'article 8 de la loi du 8 août 1983;

3° bij het beheer van de bestanden en de verwerkingen die zij verzekert voor rekening van de in 2° bedoelde overheden en instellingen, voor zover die gemachtigd werden het krachtens het voormelde artikel 8 te gebruiken.

De personeelsleden van de vereniging mogen uitsluitend toegang hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister en het identificatienummer ervan gebruiken voor het uitvoeren van de in het eerste lid bedoelde opdrachten.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde erkenning wordt verleend voor een periode van twee jaar met ingang van 1 januari 1997 en wordt beperkt tot het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

3° dans la gestion des fichiers et des traitements qu'elle assure pour le compte des autorités et organismes visés au 2°, pour autant que ceux-ci aient été autorisés à l'utiliser en vertu de l'article 8 précité.

Les membres du personnel de l'association ne peuvent accéder aux informations du Registre national et en utiliser le numéro d'identification que dans l'accomplissement des tâches visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 3. L'agrément visé à l'article 1^{er} est accordé pour une période de deux ans avec effet au 1^{er} janvier 1997 et est limité au territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 23 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[S - C - 98/12280]

Erkenning van deskundigen van klasse II, inzake ioniserende stralingen, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

Bij ministerieel besluit van 21 april 1998, wordt artikel 2, b) van het ministerieel besluit van 1 augustus 1996 houdende de erkenning als deskundige van klasse II van de heer Régibeau André, wonende rue de l'Ornoy 22, te 1435 Mont-St.-Guibert, als volgt geformuleerd :

- b) de nucleaire installaties van de :
- « Université Catholique de Louvain »;
 - « Cliniques Universitaires St. Luc »;
 - « Cliniques Universitaires U.C.L. » van Mont Godinne;
 - N.V. « Ion Beam Applications »;
 - N.V. « International Brachytherapy ».

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Bij ministerieel besluit van 21 april 1998, wordt artikel 2, b) van het ministerieel besluit van 1 augustus 1996, houdende de erkenning als deskundige van klasse II van de heer Poelaert Marc, wonende Chemin des Collets 80, te 5100 Wépion, als volgt geformuleerd :

- b) de nucleaire installaties van de :
- « Université Catholique de Louvain »;
 - « Cliniques Universitaires St. Luc »;
 - « Cliniques Universitaires U.C.L. » van Mont-Godinne;
 - N.V. « Ion Beam Applications »;
 - N.V. « International Brachytherapy ».

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Bij ministerieel besluit van 20 april 1998, wordt de heer Wanet Patrick, wonende rue Gréat 39, te 1450 Chastre, erkend als deskundige van klasse II.

De erkenning wordt beperkt tot :

- a) een termijn van zes jaar;
- b) de nucleaire installaties geëxploiteerd door de firma « CEDRI » (Centrum voor Diagnose door Radio-isotopen).

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT
ET MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[S - C - 98/12280]

Agrément d'experts de classe II, en matière de radiations ionisantes, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes

Par arrêté ministériel du 21 avril 1998, l'article 2, b) de l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1996 portant agrément en qualité d'expert de classe II de M. Régibeau André, domicilié rue de l'Ornoy 22, à 1435 Mont-Saint-Guibert, est libellé comme suit :

- b) aux installations nucléaires :
- de l'Université Catholique de Louvain;
 - des Cliniques Universitaires St. Luc;
 - des Cliniques Universitaires U.C.L. de Mont-Godinne;
 - de la S.A. « Ion Beam Applications »;
 - de la S.A. « International Brachytherapy ».

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Par arrêté ministériel du 21 avril 1998, l'article 2, b) de l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1996, portant agrément en qualité d'expert de classe II de M. Poelaert Marc, domicilié chemin des Collets 80, à 5100 Wépion, est libellé comme suit :

- b) aux installations nucléaires :
- de l'Université Catholique de Louvain;
 - des Cliniques Universitaires St. Luc;
 - des Cliniques Universitaires U.C.L. de Mont-Godinne;
 - de la S.A. « Ion Beam Applications »;
 - de la S.A. « International Brachytherapy ».

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Par arrêté ministériel du 20 avril 1998, M. Wanet Patrick, domicilié rue Gréat 39, à 1450 Chastre, est agréé en qualité d'expert de classe II.

L'agrément est limité :

- a) à un terme de six ans;
- b) aux installations nucléaires exploitées par la firme « CEDRI » (Centrum voor Diagnose door Radio-isotopen).

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.